



主管单位：中共黑龙江省委宣传部  
主办单位：黑龙江文化产业投资控股集团有限公司  
出版单位：黑龙江文化创新比较研究杂志社有限公司

ISSN 2096-4110  
CN 23-1601/G0

# 文化创新比较研究

COMPARATIVE STUDY OF CULTURAL INNOVATION



2022年7月 第6卷 第20期  
总第200期

# 文化创新比较研究

2022年7月第20期

## 目 录

# Contents

### 文学艺术

- 1 试析《骑兵军》之《家书》的“冲突—嵌套式”叙事结构与情感张力 / 张道中  
7 法国电影中的跨文化冲突现象分析 / 李萌  
11 浅谈于尔克·舒比格的儿童文学创作 / 何俪媛  
15 当代文学中民族文化研究的价值和意义探究 / 秦伟  
19 鲁迅与贝娄小说中知识分子群体共性研究 / 江春奋  
24 中外海洋文学人物郑和与库克船长的比较分析 / 陈翠萍, 翟慧丽

### 语言文化

- 28 人际语用学视域下谈话节目中的女性话语及身份建构解读 / 张迪  
32 中国政治话语语用标记俄译机制分析 / 郑阔  
36 英语翻译中的文化适应性提升策略探析 / 赵媛媛, 刘艳茹  
40 正字法邻近词抑制效应研究综述 / 李静春  
44 高语境文化视角下日汉翻译难点分析及对翻译实践的启示 / 韩鹏, 窦硕华  
48 福建省政府门户网站英文版翻译失误研究 / 卢鸿铭  
53 《山海经》英译个案比较研究 / 商雨斐, 林孟廷, 张琳, 张媛媛, 高圣兵

### 传媒文化

- 57 融媒体环境下不同地域中医药文化传播现状比较研究 / 周晶, 黄瑞如, 张欢, 周翔, 魏继平

# 目 录

# Contents

- 61 新媒体视域下大运河文化的影像传播研究 / 贾彦金
- 65 抖音短视频对新时代青年的影响及对策研究 / 崔贤
- 69 浅析地方教育出版社的多元融合发展之路 / 郑琪
- 历史文化**
- 73 基于中华文化认同视角的呼伦贝尔历史文化遗产探析 / 陈英哲
- 77 政府主导视域下的非遗保护策略研究 / 杨帆
- 81 红色文化资源立法保护探究 / 王宇飞, 娄佳
- 85 《燕行录》中的辽宁历史文化资源开发与保护研究 / 金明实
- 文化产业**
- 89 基于泰山石刻文化资源的旅游开发策略研究 / 牛鲁玉, 刘培琳, 刘富海
- 93 文化创意产业视角下的古村落保护与开发研究 / 刘莹莹, 赵航波
- 99 文化品牌传播在陕西咸阳体育强市建设中的有效实施初探 / 闫晋瑛
- 103 新时代高校图书馆员的服务能力提升策略研究 / 包晶
- 107 秦岭古道有声类非遗旅游开发价值评价研究 / 王雪绮, 谭楚亭, 陈雨桐, 刘媛
- 112 基于需求导向的高校图书馆馆配商服务转型的实证研究 / 刘莉, 夏红玉
- 民俗文化**
- 117 汉维茶文化对比 / 孙晨, 柳慧
- 121 “互联网+”背景下“龙肉宴”民俗活动的保护与传承 / 张明玉, 侯小艳, 黄正婷, 雷安琦
- 125 国家级非遗“洪泽湖渔鼓舞”祭祀逻辑与地域研究 / 赵燕姿, 张璨

# 文化创新比较研究

2022年7月第20期

## 目 录

# Contents

### 文化与教育

- |     |                           |             |
|-----|---------------------------|-------------|
| 129 | 试论立德树人根本任务的文化意蕴           | /石桐,门瑞雪,杨波  |
| 133 | 基于传统文化传承创新的艺术设计专业培养方案改革研究 | /霍楷,吕莹      |
| 140 | 湖湘红色文化融入高职英语课堂教学研究        | /昌盛,贺毅夫,黄锦珊 |
| 144 | 高职院校“教演创”三维协同校园文化建设研究     | /谭芳,张景贤     |
| 148 | 中华文化元素在小学生电脑绘画中的应用探究      | /石转丽        |
| 152 | 老子教育思想在高校思想政治教育中的应用研究     | /高鑫         |

### 文化交流

- |     |                           |                     |
|-----|---------------------------|---------------------|
| 156 | 海外留学归国人员文化再适应的质化研究        | /赵龙飞,吴真             |
| 162 | 高校外事档案管理服务教育国际化的问题与对策     | /吕慧                 |
| 166 | 跨文化视域下广西非遗的国际传播           | /雷雨晴                |
| 171 | 中外青年视角下的大运河苏州段研学与文化传播策略研究 | <br>/赵凤娟,赵阳,张春锐,朱晓庆 |
| 175 | 受众视域下广西壮族山歌文化对外传播探析       | /黄冰                 |

### 文化论苑

- |     |                         |             |
|-----|-------------------------|-------------|
| 179 | 云南省来华留学生自我认同变化研究        | /周燕飞        |
| 183 | 中华优秀传统文化在高校学生群体中的传承路径探索 | /胡寒冰        |
| 187 | 非物质文化遗产进小学校园的途径探析       | /胡琦,魏冬燕,陈泽琪 |
| 191 | 基于地方文献开发现状的信息化策略研究      | /方艳         |
| 195 | 基于传统文化资源整合的提升文化软实力策略    | /曾凡清        |

# MAIN CONTENTS

1	An Analysis of the Conflict–Nested Narrative Structure and Emotional Tension in <i>Family Letter of The Cavalry</i> .....	ZHANG Daozhong
7	An Analysis of Cross–Cultural Conflict in French Films .....	LI Meng
11	Jürg Schubiger’s Creation of Children’s Literature .....	HE Liyuan
15	The Value and Significance of the Study of National Culture in Contemporary Literature .....	QIN Wei
19	An Analysis on Similarities of Intellectuals in Lu Xun’s and Bellow’s Novels .....	JIANG Chunfen
24	The Comparative Analysis of Zheng He and Captain Cook in Chinese and Foreign Sea Literature .....	CHEN Cuiping, ZHAI Huili
28	An Interpretation of Female Discourse and Identity Construction in Talk Shows from the Perspective of Interpersonal Pragmatics .....	ZHANG Di
32	An Analysis of the Translation Mechanism of Pragmatic Markers in Chinese Political Discourse .....	ZHENG Kuo
36	An Analysis of Strategies for Improving Cultural Adaptability in English Translation .....	ZHAO Yuanyuan, LIU Yanru
40	A Review of Orthographic Inhibitory Neighbor Priming Research .....	LI Jingchun
44	An Analysis of Difficulties in Japanese–Chinese Translation from the High–Context Culture Perspective and Its Enlightenment to Translation Practice .....	HAN Peng, DOU Shuhua
48	Analysis of C–E Translation Errors in Fujian English Governmental Websites .....	LU Hongming
53	The Comparative Study of <i>The Classic of Mountains and Seas</i> in English Translation .....	SHANG Yufei, LIN Mengting, ZHANG Lin, ZHANG Yuanyuan, GAO Shengbing
57	A Comparative Study on the Current Situation of Chinese Medicine Culture Communication in Different Regions under the Environment of Integrated Media .....	ZHOU Jing, HUANG Ruiru, ZHANG Huan, ZHOU Xiang, WEI Jiping
61	Research on Image Communication of the Grand Canal Culture from the Perspective of New Media .....	JIA Yanjin
65	The Influence of Short Videos of Douyin on the Youth of the New Era and Its Countermeasures .....	CUI Xian
69	A Brief Analysis of the Integration Development of the Local Education Press .....	ZHENG Qi
73	Research on Historical and Cultural Heritage in Hulunbuir from the Perspective of Chinese Cultural Identity .....	CHEN Yingzhe
77	Research on the Strategy of Intangible Cultural Heritage Protection from the Perspective of Government Leadership .....	YANG Fan
81	On the Legislative Protection of Red Cultural Resources .....	WANG Yufei, LOU Jia
85	Research on the Development and Protection of Liaoning Historical and Cultural Resources in <i>Yan Xing Lu</i> .....	JIN Mingshi
89	Research on Tourism Development Strategy Based on Cultural Resources of Stone Carvings in Mount Tai .....	NIU Luyu, LIU Peilin, LIU Fuhai
93	Research on the Protection and Development of Ancient Villages from the Perspective of Cultural and Creative Industry .....	LIU Yingying, ZHAO Hang bo
99	On the Effective Implementation of Cultural Brand Communication in the Construction of a Strong Sports City in Xianyang, Shaanxi .....	YAN Jinying